

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 27 tháng 5 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 69/2020/TLST-DS ngày 19 tháng 10 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng CS.

Địa chỉ trụ sở: Tòa nhà CC5, Khu bán đảo Linh Đàm, Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội;

Người đại diện hợp pháp: Ông Nguyễn Mai Dư Kh, Phó Giám đốc phụ trách Ngân hàng CS huyện Châu Thành, tỉnh Trà Vinh;

Địa chỉ: Khóm 2, thị trấn Châu Thành, huyện Châu Thành, tỉnh Trà Vinh;

Ông Nguyễn Mai Dư Kh ủy quyền cho bà Nguyễn Thị Minh Ph, sinh năm 1980 (Theo văn bản ủy quyền ngày 25/5/2021).

Bị đơn: Bà Thạch Thị Sa V, sinh năm 1956;

Địa chỉ: Ấp Bình La, xã Lương Hòa, huyện Châu Thành, tỉnh Trà Vinh.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Nguyên đơn và bị đơn tự nguyện thoả thuận thống nhất: Bà Thạch Thị Sa V thừa nhận còn thiếu và đồng ý trả cho Phòng Giao dịch Ngân hàng CS huyện Châu Thành thuộc Ngân hàng CS số tiền gốc và lãi tính đến ngày 27/5/2021 là 56.791.018 đồng (Trong đó gốc là 32.600.000 đồng và tiền lãi là 24.191.018 đồng).

Kể từ ngày 28/5/2021 cho đến khi thi hành án xong, đối với số nợ gốc chưa trả, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải trả lãi theo mức lãi suất quá hạn (lãi suất chậm trả) được ghi trong hợp đồng số 6000005600018840 ngày 08/11/2007 cho đến khi thi hành án xong.

Về án phí: Ngân hàng CS thuộc trường hợp không phải nộp tiền tạm ứng án phí, tạm ứng lệ phí Tòa án; không phải chịu án phí, lệ phí Tòa án.

Bà Thạch Thị Sa V là người cao tuổi, có đơn xin miễn nộp tiền án phí và được Tòa án chấp nhận nên được miễn nộp tiền án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND huyện Châu Thành;
- Chi cục THADS huyện Châu Thành;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Lê Văn Hùng